

### ★浦添市で活躍している

## 福祉・ボランティア団体紹介のコーナー★

浦添市ボランティア・市民活動支援センターにはたくさんの福祉・ボランティア団体が登録して日々活動に励んでいます。このコーナーでは、そんな団体の中から毎月1団体をピックアップしてご紹介していきます。

今月は、**要約筆記サークル いろは**  
のみなさんをご紹介します!

#### ◆要約筆記とはなんですか??

聞こえに障がいがある方(難聴者、中途失聴者)のための支援方法のひとつで、話の内容をその場で文字にして伝える文字通訳のことです。方法は二通りあり、手書きで行う場合と、パソコンを使用して行う場合があります。

#### ◆どんな活動をしているの?

病気や事故等で中途失聴、難聴になった方の聞こえをパソコンや筆談でサポートします。たとえば、PTA活動や学校の説明会、講習会、または通院のドクターの説明をわかりやすく伝えます。

#### ◆活動をしていて嬉しいことは??

聴覚障がいだけでなく、一般の方からも文字にするとわかりやすいと言われたときですね!

#### ◆やってよかったなぁと感じたときは??

意思疎通支援事業として県の要約筆記が必須事業となったこと。

#### ◆これから活動してみたい方へのメッセージ!

見える情報として要約筆記は誰でもできる支援です!一緒に活動してみませんか~!? おまちしてます♪

#### ◀要約筆記サークル いろは▶

結成年:平成15年~ 会員数:10人 活動日、場所:毎月第2、第4土曜日午前10時~12時

#### ☆要約筆記を利用したい場合☆

FAX、または窓口で要約筆記依頼書に記入して申し込みをします。派遣者(要約筆記奉仕員)が決定したら社協から連絡します。当日、待ち合わせ場所に向かいます。奉仕員の派遣は浦添市の障害者社会参加促進事業として行っています。

#### お問い合わせは下記へ

社会福祉法人浦添市社会福祉協議会 浦添市仲間1-10-7  
TEL:098-877-8226 FAX:098-877-8236(要約筆記専用)



次月号もお楽しみに~★

地域の自治会紹介コーナー

港川崎原自治会(自治会加入率76.32%) H27.3.31現在

## ~お隣、ご近所での支え合い!住みよい地域港川崎原を目指して~

みんなは自分の住んでいる自治会がどこなのかわかるかな?  
今回は、**港川崎原自治会**について調査してきたよ!



港川崎原自治会

【住所】浦添市字港川577番地4

【連絡先】098-877-7457(比嘉自治会長宅)

小さな地域だからこそ!みんなで運営、みんなで協力して支え合う地域!

崎原は、港川の海に突出した部分を指します。米軍住宅に邦人が住み始めてきた集落。73世帯、149人が生活しています。アーサやもずくがとれ、海の生物観察会が開催される等で有名なカーミージーがある自然豊かな地域です。将来的には国道と県道が交差し、大きく変わる地域になると予想されます。

昭和62年に港川崎原自治会として活動が始まりました。活動を通してふれあいの和が広がっています。「小さな地域だからこそ、協力し合える地域だ。崎原の良いところは、作業をしていると、どこからか手伝おうか?と地域の方々が声をかけてくれる。周囲に助けられながら、自然に助け合える地域を目指していきたいですね。」と比嘉自治会長は話します。地域に対する深い

愛情が伺えます。

#### 「キャンプキンザーとの地震・津波発生災害時の避難経路協定」

港川崎原地域は、道路1本で他の地域とつながっているため、災害時には避難経路の不安がありました。平成26年1月、浦添市と在沖繩米海兵隊施設キャンプ・キンザーとで地震・津波発生等災害時の**避難経路協定**が結ばれました。

右の写真は港川崎原地域でキャンプ・キンザーを避難経路として、訓練を行った様子です。(H26.10月) 地域住民がそれぞれに役割を持ち、助け合い、声を掛け合いながら行われました。

小さな地域だからこそ、さまざまな取り組みを通して子どもたちからお年寄りまで、お隣ご近所を意識することを心掛け、みんなで協力して地域づくりをしていくことが、港川崎原自治会の目標です。



“みんなで助け合える地域”  
って素敵だね♪

自分の住んでいる地域を知ることっておもしろいね♪  
来月は宮城自治会を調査するよ!お楽しみに♪♪♪



#### 自治会加入案内 ~あなたと地域を支えるゆいまーるの輪~

住む地域が明るく、安全だとわたしたち一人ひとりも楽しく、安心して暮らすことに繋がります。みなさんも一緒にゆいまーるの輪に参加して「誰もが安心して暮らせる福祉のまちづくり」に参加しませんか?



## 浦添市母子生活支援施設「浦和寮」 ~HAPPY HALLOWEEN~



ハロウィーン用の衣装9セットをデイ・チカ様、ホーリー・ウィーリングロック様より浦和寮の子ども達へと寄贈していただきました。10月31日には梅原様(渉外官)にお招きいただいて寄贈していただいた衣装に身を包み、基地内のハロウィーンパーティーに参加しました。本場のハロウィーンを体験することができ子ども達はとても喜んでいました。素敵な体験どうもありがとうございました。



## ふれあい福祉相談センター

### ~お気軽に相談してみませんか~



- ◎ 一般相談 ⇒ 月~金(9時~16時)
- ◎ 弁護士相談 ⇒ 第1,3水曜日(要予約)
- ◎ 司法書士相談 ⇒ 第4水曜日(要予約)
- ◎ カウンセリング相談 ⇒ 第1,3土曜日(要予約)

日常生活のなかで困っていることや悩んでいることはありませんか? ひとりで抱えこまないで... 話してみよう!



浦添市社会福祉協議会・ふれあい福祉相談センター  
☎ 直通870-1333 / 代表877-8226

~ご相談は無料です!~